

Рентгенівський знімок українського перекладу Огієнка (частина 1)

в світлі АВ. (Авторизована Версія (АВ) Біблії Короля Якова (БКЯ) 1611р - збережене Боже слово на міжнародній англійській мові без єдиної помилки. По ній слід перевіряти всі інші версії і виправляти їх без допомоги будь-якого грецького або єврейського тексту.

Пс. 12:6-7 (АВ.) (англійська - сьома і остання міжнародна мова)

Переклад Огієнка - той самий "Росмосфільм" що і Синодальний текст, тільки "з українськими субтитрами".

Мова - поетична, казкова, промовки - "прибаутки" (рос.) ; Ог. не гребує і русизмами, а викидає нормальні, класичні українські слова на шкоду істині.

Скрізь союз "ї"- в середині віршів по всьому тексту замінено на "казкове" "та й":

Вих. 10:3 ; 9:34 ; 10:19 ; 30:16, Лев. 9:5,
Лев. 16:33 ; 17:2 ; 25:27 ; 24:23.....

Бог говорить, що він - "Я Є", а Ог. каже, що Бог "був"- і то в усьому тексті:

Вих. 13:5 ; 13:11 ; 18:8 ; 18:1 ; 19:4 .

Це "був" Ог. ввів скрізь, про кого б не говорив, що надає "біблії Ога" характер бувальщини:

Вих. 13:17 ; 18:8 ; 23:15 ; 39:29,
Вих. 39:32 ; 39:43 ; 40:27, Бут. 50:12 .

"Ог" ввів по всьому тексті "аж"- штучне збільшення емоційності тексту:

Лев. 11:39-40→("аж до вечора": БКІ не говорить, що це "аж") ; 11:32,
Повтор. 3:8 ; 3:14 ; 11:12 ; 11:4 ; 13:8(ОГ) = 13:7(АВ) ; 31.30,
Іс. Навина 4:7 ; 4:9 ; 8:29 ; 10:10 .

Ще одне "змовляння - примовляння" з народного епосу, яке (коли ти прочитаєш всю "біблію" Ога) тобі повністю внушить думку, що слів Божих не існує: - так, якісь старі "промовки - скоромовки" "до" Мойсея,

“до Аарона”, “до синів Ізраїлевих” (до кого? “Письмо істини” говорить “Мойсею”, “Аарону”, “дітям Ізраїля”... і кому ще? нам.)

Всі “порчі” міняють відмінник!

(до кого? - родовий відмінник. Кому? - давальний.)

- “І Господь промовляв до...” (Вих. 31:22)
- “... і промовляв до нього... говорячи: Промовляй до Ізраїлевих синів та й скажеш...” - (Лев. 1:1-2)
- “І Господь промовляв до... промовляй до...” (Лев. 4:1-2)

І так разів тисячу тобі так скаже змії і “намовляє” тебе на протязі всього тексту проти Збереженого Письма Істини - БКІ 1611.

Ви чули щоб Конституція “промовляла” до Кабінету міністрів, щоб вони “промовляли” до народу, і щоб парламент „промовляв” до президента... і т. д.

І ще добрячий кусок поезії - “Край” Ні, не “мальовничий край Лесі Українки”, і не “чудовий край Тараса Шевченка” - “біблія” Ога позбавила народ Ізраїльський „землі”, помістивши їх “сидіти” в “Край”- так як “Синод - неперевод” (а московський аригінал!) позбавив Ізраїля „наследия” (спадщини) і дав їм “уделы” (“наділи”). Спадщина - це тільки твоє, а “удел”- чим можуть користуватися всі. (Тому-то чиновники ООН тикають пальцями євреям в порчені тексти і доказують, що палестину - Бог їм не дав у спадщину, а тільки в “удел”, а “уделом” (“наділом”) можуть нарівні з ними користуватися всі - “араби, палестинці і всі нації”) Ну, а “Край” - це взагалі ні про що. Читачі і шанувальники підробки „від Ога” хай оформлять свій будинок і землю як свій “край”. Синод „дав” Ізраїлю “землю” - але тільки як “удел” Ог. дав як “спадщину” (Числ. 34:2) - але ця “спадщина” - це всього лише “Край”. !!!

Іс. Нав. 1:6 ; 1:11 ; 1:13 ; 2:9 ; 11:23 ; 13:1-2 ; 13:7 ; 24:13.....

БКІ 1611 - це історичний, юридичний Документ. Одна з цілей зіпсутих підробок - вихолостити історичність, точність, юрисдикцію з Біблії і подати людям поетично - філософський епос, не дуже зрозумілий, так як використовується фольклор і діалекти відразу кількох груп - мовний Вавилон, аліве.

Підзаголовки в книзі Буття на початку 2р. і після 2:6 звучать відповідно:

“Друге оповідання про створення... Ще оповідання про створення...” (Ог.).

Всі підробки викидають з текстів слова “згідно”, “відповідно”- вони документальні і псують казково - байковий стиль, так необхідний, щоб ти повірив, що Біблія - це всього лиш “оповідання”!

В Буття 1:2. (як і в Синоді) схована істина про те, що земля втратила свою форму між Бут. 1:1 і Бут. 1:2. і втратить її знову через суди Скорботи в Ієремії 4:23 .

Між Ген. 1:1 і Ген. 1:2 існує розрив (факт розриву, а не “теорія розриву”) і на це вказує не тільки втрачена форма землі, але й вірші Ген. 1:28 (АВ) і Ген. 9:1 (АВ)

Ною Бог сказав: “будьте плодовиті, і множитесь, і відповнуйте” (після суду вона була порожня!) землю.”

І Адамові Бог сказав: “відповнуйте землю” (до Адама на землі жила раса синів Божих (Іов. 38:7), які гріхопали і Бог знищив потопом землю, якою вони володіли. Ген. 1:2 - це ні один з шести днів творення, земля “безформенна” це не те, що вийшло з рук творця, це наслідок Божого суду над злом і гріхом. Зло уже існувало до Адама, (дерево добра і зла Ген. 2:17) але воно не було зв'язане з людською расою. Зіпсуті “біблії” ховають всі вказівки на розрив:

“наповнуйте землю” (Бут. 1:28 ОГ.)

“наполняйте землю” (Быт. 1:28 Син.)

{ “наповнуйте землю” (Бут. 1:28 ОГ.) ,

“наполняйте землю” (Быт. 1:28 Син.) } = Росмосфильм!

“наповнуйте землю” (Бут. 9:1 ОГ.)

“наполняйте землю” (Быт. 9:1 Син.)

{ “наповнуйте землю” (Бут. 9:1 ОГ.) ,

“наполняйте землю” (Быт. 9:1 Син.) } = Росмосфильм!

Але християн в тисячу раз легше обмануть, ніж доказати їм, що вони обмануті.

Також в Быт 1:2. схована “глибина” і замінена “безоднею” = **Синод**.

Быт. 1:2 ; 1:6 ; 1:7 ; 1:9 ; 1:10. “води” (множина) замінені на “воду” (однина), що = **Синод** .

- “Ог” підіграє ересі “свідків Ієгови”:

починаючи з Быття 1:20 і на протязі всього тексту вони пхають “душу” в усіх підряд (навіть у рептилії) і виймають з десятків віршів, де вона є, = **Синод!**

В Быт. 1:20-24 - “істоту живу” (БКІ)

Быт 2:19 ; А Быт. 9:5:

“А тільки я буду жадати вашу кров із душ ваших, з руки кожної звірини буду жадати її... Я буду жадати душу людську”

(Быт. 9:5 ОГ.)

“І кров життів ваших я неодмінно вишукаю; від руки кожного звіра вишукаю її... вишукаю життя людське.” (Ген. 9:5 АВ.)

(звучить як з фільму жахів) хто говорить в тексті Ога? Азазель із його (Відкрий і прочитай !!! - Лев. 16:8-10.) Быт. 9:15 ; 9:16, Лев. 11:46, в Ген. 32:30 (АВ) <-> Быт. 32:31. (Ог.) замість “життя” вставлена “душа”- так само в

Быт. 19:17 і 44:30 . , де одну душу зв'язали з другою (ці всі = **Синод!**)
Пр. 13:3...

Зате з Лев. 2:1 ; 5:1-2 ; 5:4 ; 5:15 ; 5:17, Лев. 6:2 (АВ) = Лев. 5:21 Ог.
(Ог без кінця плутає розділи і вірші); Лев. 22:6 ; Лев. 22:11 ;

Числ. 19:13 ; 19:20 ; Числ. 19:22 - тут скрізь “вийняли душу” по методу **Синода** і написали “хто”, “особа”, “чоловік”.

І Ог. і Синод скрізь у своїх текстах зробили хаос з “духом” і “диханням”, як і з “душею”, “життям” - щоб ніхто не второпав - хто має безсмертну душу, а хто не має, чи ніхто не має її, зате всі мають “дух” - вінігрет! :

- Іов. 12:10 (АВ.) - “дихання всього людства”
Іов. 12:10 (Ог.) - “дух кожного людського тіла”
Іов. 12:10 (Син.) - “дух всякої человеческой плоти”
 (Іов. 12:10 (Ог.) = Іов. 12:10 (Син.))
- Лев. 17:11 (АВ.) - “бо життя плоті в крові”
Лев. 17:11 (Ог.) - “бо душа тіла - в крові”
Лев. 17:11 (Син.) - “душа тела в крови”
 (Лев. 17:11 (Ог.) = Лев. 17:11 (Син.))

Ітак в усьому тексті! Ог - “**Росмосфильм** с українськими субтитрами”!

Про “живу душу” вперше говориться в Ген. 2:7 (АВ.), (створення чоловіка)

Текст Огієнка (Точно так як Синод.) сотні раз забрав прийменник “в”, замінивши його “за”, “до”, “на”- внутрішнє на зовнішнє.

Ген. 1:26 (АВ.) - “в образі нашому”
Бут. 1:26 (ОГ) - “за образом нашим”
Быт. 1:26 (Син.) - “по образу нашему”
 (“за” у Огієнка - переклад “по” на українську)
Бут. 1:27 (ОГ) - “на свій образ... на образ Божий” — 2 рази в одному вірші!

Ген. 5:1 (АВ.) - “в подобі Божій”
Бут. 5:1 (ОГ) - “на подобу Божу”
Быт. 5:1 (Син.) - “по подобію Божію”

Ген. 5:3 (АВ.) - “в подобі своїй”
Бут. 5:3 (Ог.) - “за подобою своєю”
Быт. 5:3 (Син.) - “по подобію своєму”

Знаєте, в чому різниця? Людина завжди “в”! Або в Бозі, або в дияволові, або в спасінні, або в пеклі, або в праведності або в гріху, або в тілі Христа, або в світі, або в образі Божому, або в “безобразии”, або “в світлі” або “в темноті”.....

Ти ніколи не сам по собі і нічого не зовні

Все дуже тісно і внутрішньо зв'язано.

І всі подробиці це ховають!

Вих. 31:3 (АВ) - в мудрості, і в розумінні, і в знанні...

Вих. 31:3 (ОГ) - мудрістю, розумуванням, і знанням,

Исх. 31:3 (Син.) - мудростію, разумением, ведением.

(розумінням = разумением)

Теж саме в Вих. 35:31 .

Лев. 26:41 (АВ) - ввів їх в землю

Лев. 26:41 (ОГ) - впроваджу їх до краю !

Повтор. 17:18 (АВ) - напише... в книгу

Повтор. 17:18 (ОГ) - напише... з книги

Втор. 17:18 (Син.) - списать... с книги

Псал. 5:11 (АВ) - хай радіють в тобі

Псал. 5:12 (ОГ) - радіти — Тобою

Псал. 5:12 (Син) - хвалиться — Тобою

(Нумерація віршів змінена внаслідок того, що людські заголовки вставляються у текст як вірш Божих слів.).

Псал. 16:11 (АВ.) - в присутності Твоїй

Псал. 15:11 (ОГ) - з Тобою,

Псал. 15:11 (Син.) - пред лицем Твоим.

Псал. 22:8 (АВ) - він насолоджувався в ньому

Псал. 21:9 (ОГ) - він-бо його уподобав

Псал. 21:9 (Син.) - если он угоден Ему.

Зверніть увагу, як зіпсуті тексти будь-яким чином позбавляються від “в”!

Псал. 23:5 (АВ.) - в присутності ворогів

Псал. 22:5 (ОГ) - при... ворогах

Псал. 33:21 (АВ.) - Бо в ньому буде веселитися серце наше

Псал. 32:21 (ОГ) - бо Ним радується наше серце -
(замість Бог окремо, ти окремо)

Псал. 32:21 (Син.) - О нём веселится серце наше.

Пс. 34:2 (АВ) - В Господі

Пс. 33:3 (ОГ) - Господом

Пс. 33:3 (Син.) - Господом

Пс. 35:9 (АВ.) - радіти в спасінні його.

Пс. 34:9 (ОГ) - звеселиться його допомогою

Пс. 34:9 (Син) - веселиться спасенни от Него.

Бути “в спасінні” і “около спасіння”- дуже велика різниця і порчі не хочуть щоб ти знав, що спасіння Боже таке надійне!

Псал. 44:17 (АВ.) - в заповіті твоему

Псал. 43:18 (ОГ.) - заповіту твого

Псал. 43:18 (Син) - завета Твоего

Ефес. 1:6 (АВ.) - своєї благодаті, в якій він...

Ефес. 1:6 (ОГ) - благодаті своєї, якою він...

Ефес. 1:6 (Син.) - благодати своей, которой Он...

Ефес. 1:8 (АВ.) - в якій він

Ефес. 1:8 (ОГ) - яку він

Ефес. 1:8 (Син.) - какову он

{ Ефес. 1:8 (ОГ) - яку він, Ефес. 1:8 (Син.) - какову он } =

Росмосфильм!

Ефес. 1:10 (АВ) - і що **в** небі

Ефес. 1:10 (ОГ.) - що **на** небі

Ефес. 1:10 (Син.) - всё _ небесное. — “Синод - неперевод”
тисячи раз в своєм тексті меняє существительные на
прилагательные (іменник на прикметник)

Ефес. 1:12 (АВ.) - **в** похвалу слави його

Ефес. 1:12 (ОГ) - **на** хвалу Його слави

Ефес. 1:12 (Син.) - **К** похвале слави Его

Скажи ще, що це не важливо! Якщо це “дрібниці”, чому всі підробки з такою впертою послідовністю викидають “в” на протязі всього тексту?!

Ефес. 2:15 (АВ.) - **в** плоті своїй

Ефес. 2:15 (ОГ) - своєю наукою **!?**

Ефес. 2:15 (Син.) - _ Плотию своєю

Ефес. 2:21 (АВ) - **в** якому вся будівля

Ефес. 2:21 (ОГ.) - що **на** ньому вся вся будівля

Ефес. 2:21 (Син.) - **на** котором всё здание

Ефес. 6:10 (АВ.) - будьте сильні **в** Господі, і **в** силі могутності
його.

Ефес. 6:10 (ОГ.) - зміцняйтесь _ Господом та _ могутністю
сили його **!**

Ефес. 6:10 (Син.) - укрепляйтесь _ Господом и _
могуществом силы Его.

Подивись: ОГ - це той самий Синод, переведений на українську мову!
Це “**Росмосфільм** з укр. субтитрами” для замилювання очей народу
Божому і всім людям!

Об'явл. 20:4 (АВ.) - знака... **в** руку свої **!**

Об'явл. 20:4 (ОГ) - **знамена**... **на** руку свою.

Откр. 20:4 (Син.) - **начертания**... **на** руку свою.

(Відміть, підробки сховали = затоку на Лев. 19:28:

“не робіть на собі неяких знаків” (АВ.)
“не зробіть на собі наколеного напису” (ОГ)
“не накальвайте на себе письмен” (Син.))

Об'явл. 7:3 (АВ.) - печатки в чола слуг Бога
Об'явл. 7:3 (ОГ) - печатки рабам Бога.... на їхніх чолах !
Откр. 7:3 (Син.) - печати на чёлах рабов Бога

2 Кор. 2. 13 (АВ.) - в дусі моему
2 Кор. 2.13. (Ог) - для духа свого
2 Кор. 2.13, (Син.) - духу моему

1 Кор. 12:13 (АВ.) - пити в один Дух
1 Кор. 12:13 (ОГ.) - напоєні Духом, одним
1 Кор. 12:13 (Син.) - напоєны одним Духом

Зіпсуті “біблії” насміхаються з Божих слів і стараються виставити їх в дурному вигляді: у ОГ жінка “породжує”, а у Синоду чоловіки “родять”:

- Ген. 4:1-2 (АВ) - ... і народила Каїна... і ще народила... Авеля.
Бут. 4:1-2 (ОГ.) - і породила Каїна... ...а далі вона породила... Авеля.

- Матв. 1:2 (АВ.) - Авраам породив Ісаака; і Ісаак породив Якова; і Яків породив Іуду
Матв. 1:2 (Син.) - Авраам родил Исаака; Исаак родил Иакова; Иаков родил Иуду

Ієр. 30:6 (АВ.) - запитайте і подивіться, чи родить мужчина?

У підробках родить.

Нечестиві ненавидять присутність Господа і прибирають її скрізь. (відступна Лаодикійська церква теж не любить говорити про Другий Прихід Ісуса Христа і його особисту присутність!)

Ген. 4:16 (АВ.) - І вийшов Каїн від присутності Господа

(це “путь Каїна”).

Бут. 4:16 (ОГ.) - І вийшов Каїн з-перед лиця Господнього.

Быт. 4:16 (Син.) - И пошёл кайн от лица Господня.

Діян. 3:19 (АВ.) - прийдуть часи освіження від присутності
Господньої.

(буквально, в тілі!)

Діян. 3:20 (ОГ.) - щоб часи відпочинку прийшли від обличчя
Господнього.

Деян. 3:20 (Син.) - Да придут времена отрады от лица
Господа.

Іона 1:10 (АВ.) - він втікав від присутності Господньої

Іона 1:10 (ОГ.) - він утікає з-перед Господнього лиця

Іона 1:10 (Син.) - он бежит от лица Господня

{ Іона 1:10 (ОГ.) - він утікає з-перед Господнього лиця ,

Іона 1:10 (Син.) - он бежит от лица Господня } =

Росмосфильм! с українськими субтитрами

Наум. 1:5 (АВ.) - земля горить від присутності його

Наум. 1:5 (ОГ.) - перед обличчям його трясється земля.

Наум. 1:5 (Син.) - земля колеблется пред лицем Его. (шар!)

{ Наум. 1:5 (ОГ.) - перед обличчям його трясється земля.

, Наум. 1:5 (Син.) - земля колеблется пред лицем Его. } =

Росмосфильм!

Лук. 1:19 (АВ.) - стою в присутності Божій.

Лук. 1:19 (ОГ.) - стою перед Богом.

Лук. 1:19 (Син.) - предстоящий пред Богом.

{ Лук. 1:19 (ОГ.) - стою перед Богом. , Лук. 1:19 (Син.) -

предстоящий пред Богом. } = Росмосфильм!

Огієнка і Синод. - це “червоні” “біблії”, вони однакового кольору. Хай тебе не вводять в оману українські субтитри ОГ.

Щодо “лиця Господня” відміть слідуючи: “порчі” сотні раз по всьому своєму текстові вводять “лице Боже”:

Ген. 6:11 (АВ.) - земля перед Богом.
Бут. 6:11 (ОГ.) - перед Божим лицем.
Быт. 6:11 (Син.) - пред лицем Божиим.

Ген. 18:22 (АВ.) - стояв перед Господом.
Бут. 18:22 (ОГ.) - стояв перед Господнім лицем.
Быт. 18:22 (Син.) - стоял пред лицем Господа.

“Образы и иконы обязательны! Видите, нужно “лицо”!”
(Росмосфильм.)

Ген. 27:7 (АВ.) - благословив тебе перед Господом.
Бут. 27:7 (ОГ.) - поблагословлю тебе перед лицем Господнім.
Быт. 27:7 (Син.) - благословлю тебя пред лицем Господним.

Ти тепер розумієш звідки звичай “благословляти з образом” в руках?!
Це ж по “біблії” від **Росмосфільму!**

Вихід 9:30 (АВ.) - ви ще не забоїтеся Господа Бога.
Вихід 9:30 (ОГ.) - ви ще не боїтеся перед лицем Господа Бога!
(знак оклику навіть добавили)
“Убойтесь лика святого!!!”

Вих. 23:17 (АВ.) - перед Господом Богом
Вих. 23:17 (ОГ.) - перед лицем Владики Господа
Исх. 23:17 (Син.) - пред лице Владыки, Господа
Тут вже не тільки образы и лики иконописны, а й титули
“жіночки” з Об'явл. 17:4!

Вих. 30:8 (АВ.) - безперестанний фіміам перед Господом в
роду ваші.
Вих. 30:8 (ОГ.) - це постійне кадило перед Господнім лицем, на
ваші покоління.

Вих. 32:11 (АВ.) - І благав. Мойсей Господа Бога...
Вих. 32:11 (ОГ.) - Мойсей став благати лице Господа !

Вих. 34:34 (АВ.) - входив перед Господа, щоб говорити з Ним.

Вих. 34:34 (ОГ.) - входив перед Господнє лице на розмову з Ним.

Исх. 34:34 (Син.) - входил... пред лице Господа.

Це всього лише кілька прикладів.

“Писання істини” - БКІ 1611. вкрай рідко говорить про “лице Бога” і часто про його “присутність”, або “перед Господом”.

Зіпсуті “біблії” не тільки ввели сотні разів “лице Господа”, вони викинули “лице” там, де воно є в Збереженому Слові:

Повтор. 7:10 (АВ.) - І віддає тим, які ненавидять його, в лице їх... тому, хто ненавидить його, він віддасть йому в лице.

Повтор. 7:10 (ОГ.) - ... надолужить ненависникам своїм, їм самим... щодо свого ненависника, - відплатить йому самому.

Де “лице”?!

Перевертні Божих слів думають, що втечуть “віддачі в лице”, якщо, принаймні, викинуть це з тексту письма.

“Сад” змінено на “рай”, щоб ти не знав, що це на землі було діло; щоб сховати перехресні зсилки і щоб ніхто не розумів де і що таке “рай” - змішення, Вавилон.

І Огієнка і Синод. текст - це вавилонські “біблії” - підробки від Вавилонської блудниці.

Ген. 2:8 (АВ.) - І насадив Господь Бог сад

Бут. 2:8 (ОГ.) - І насадив Господь Бог рай

Быт. 2:8 (Син.) - И насадил Господь Бог рай

“Насадити рай” було б смішно, якби не було б так страшно: перевертання Божих слів нікому не сходило (або ще не зійде) з рук - ні авторам підробок ні народу, що їх читає.

Ген. 2:10 (АВ.) - щоб зрошувати сад.

Бут. 2:10 (ОГ.) - щоб поїти рай.

Быт. 2:10 (Син.) - для орошення рая.

ОГ “насадив рай” і в

Бут. 2:9 ; 2:15 ; 2:16 ; 3:1-2 ; 3:3 ; 3:8 ; 3:10 ; 3:23 ; 3:24.

Християни, які вивчають Біблію, знають, що в Пісні 4:12-16 і 5:1 мова йде про сад, повний пахощів і плодів (прообраз в Філадельфійського періоду Церкви. Це Об'явл. 3:7-13, а в Пісні цей період Реформації зображений з 3:6 по 5:1 ; 5:2 - це вже спляча Лаодикія, а Господь за дверима: порівняй Пісня 5:2-6 і Об'явл. 3:20 Пергамський, Фіатирський і Сардисський періоди - Об'явл. 2:12 - 3:5 у Пісні цим Темним вікам відведено кілька віршиків - 3:1-3:5 - на три періоди! Там “ніч”, “широкі путі” “сторожі міста” - (не саду!) - церква “вийшла заміж” за Рим, а Лаодикія в Пісні 5:2 знову “в місті”, знову “сторожі” - відступна церква після періоду Реформації вернулась в Рим - прийняла заквашені “біблії” і доктрини католицизму.)

Іезек 31:8-9(АВ.) - ні одне дерево в саду Божому не було подібне йому... всі дерева Едему, які були в саду Божому, заздрили йому.

Як ти думаєш, хто це був?

І що за за дерево, яке колись знало добро, але й узнало зло?

І чому Господь Ісус назвав себе “істинною виноградною лозою” у Івана 15:1?

Бо є ще інша?

І чому Святе Письмо говорить про виноградну лозу як про дерево, яке більше будь-якого дерева? (Ієз. 15:2 АВ.)

І чому на Вечерю Господню християнам заповідано брати вино-сік виноградної ягоди - прообраз крові того, хто був “істинною виноградною лозою”?

І чому Адамові треба було не тільки “обробляти” сад, Але й “берегти”?
(Ген. 2:15 АВ.)

Жуків і вусалниць не було, але бережи, Адам, бо ворог на твоїй території!

Ті, хто вивчають Біблію знають відповіді на ці питання, в для тих, хто не вивчає, це глупота для них - і питання, і відповіді, і десятки! перехресних зсилок на зачеплену тему.

Єва викинула слово “неодмінно” з Ген. 3:3 і так зробили і роблять всі підробки: (ах, це “милий жіночий Євин рух” - 4 віднімати, добавляти і перекручувати слова Святого Письма.):

Ген. 2:17 (АВ.) - ти неодмінно помреш

Бут. 2:17 (ОГ.) - ти напевно помреш !

Быт. 2:17 (Син.) - смертю умрешь.

Ген. 3:4 (АВ.) - не неодмінно помрете:

Бут. 3:4 (ОГ.) - Умерти - не вмерете !

Быт. 3:4 (Син.) - нет, не умрете;

Переклад ОГ “компенсує” викинуті слова знаками оклику (по всьому тексту!), що надає тексту театральності.

Що стосується слова “неодмінно”, то ОГ інколи ставить хоча б “конче”, тоді як Синод викидає повністю.

І ОГ. і Син. бунтують проти єврейської Біблії (так само як проти єврейського Спасителя світу!) і намагаються її обрусити: слов'янськими музичними інструментами:

Ген. 4:21 (АВ.) - хто грає на арфі і органі.

Бут. 4:21 (ОГ.) - хто держить у руках гусли й сопілку.

Быт. 4:21 (Син.) - играющих на гусях и свирели.

ОГ ввів навіть “кобзарів” (Числ. 21:27)

Ген. 31:27 (ОГ.) - з бубном і з гулами

Ген. 13:18 (АВ.) - і поселився на рівнині Мамре
Бут. 13:18 (ОГ.) - і осів між дубами Мамре
Быт. 13:18 (Син.) - и поселился у дубравы Мамре.

“Эх, дубравы, русские дубравушки!” - на український лад вас підробили для нас!

Ген. 14:13 (АВ.) - він жив на рівнині Мамре.
Бут. 14:13 (ОГ.) - він жив між дубами
(ведмідь з казки про “Машу і ведмедя”,
здається, теж жив “між дубами”.)
Быт. 14:13 (Син.) - жившего тогда у дубравы Мамре

О, “Край” “Дубів”, де “кобзарі грають на “гусях”, і “промовляються” “промовки”, і все що плазує по землі” - то “душа жива”!...
(Бут. 2:30 ОГ.)..., “Та й” еволюція дивовижна там відбувається - “від людини аж до скотини, аж до плазунів”... (Бут. 6:7 ОГ.); і дідусь Іван розповідає “оповідання” “про створення світу” і “оповість” про Ноя...
(Бут. 6:9 ОГ.) - Баю-бай, спи, Лаодикія, засинай!...

P.S.- дубів (кому треба!) ще багато “насадили” по всьому тексту:
Бут. 12:6 ; 13:18 ; 18:18

А є ще й таке для більшої ілюзії:

Числ. 33:48 (АВ.) - на рівнинах Моава
Числ. 33:48 (ОГ.) - в моавських степах

“Моавські стели” тягнуться “аж” до 33:50, та й далі ще появляються; і назад, куди оком не кинь! (Числ. 22:1, наприклад.) Повтор. 4:49 - там уже два “стеги”: за “йорданом” і “до моря степу”. (Підводна лодка в степах Ізраїлю.)

Ген. 4:3 (АВ.) - приношення Господу
Бут. 4:3 (ОГ.) - Богові жертву

Ген. 4:4 (АВ.) - приношення його

Бут. 4:4 (ОГ.) - жертву його

Ген. 4:5 (АВ.) - приношення його він не завважив

Бут. 4:5 (ОГ.) - на жертву його не зглянувся.

Лев. 2:2 (АВ.) - в приношення, звершуване вогнем.

Лев. 2:2 (ОГ.) - це огняна жертва.

Лев. 2:2 (Син.) - это жертва.

Всі підробки дуже люблять “жертви”, тоді як Боже Слово говорить “приношення”, а “жертва” вкрай рідко, і разом з “приношенням”:

Лев. 3:3 (АВ.) - з жертви мирного приношення приношення,
звершуване вогнем.

Лев. 3:3 (ОГ.) - з мирної жертви огняну жертву

Лев. 3:3 (Син.) - из мирной жертвы в жертву

Лев. 5:12 (АВ.) - згідно приношенням, звершуваним вогнем
Господу: це приношення за гріх.

Лев. 5:12 (ОГ.) - на огняні жертви

Господеві, - вона жертва за гріх.

Лев. 5:12 (Син.) - сожжёт... в жертву

Господу: это жертва за грех.

І так в усьому тексті. В світлі Бут. 9:5 ОГ. вам не страшно? Не підозріло?!

Крім того, схована = зсилка:

Евр. 9:28 (АВ.) - Христос був... принесений

Евр. 10:10 (АВ.) - ми освячені через приношення тіла Ісуса
Христа

Всі “приношення” Старого Заповіту вказують на новозавітне „приношення”. Окрім всього, “жертвами” у зіпсутих “бібліях” крадеться красаота прообразу: “жертва” - це вимушено, “попандос”. А приношення добровільно! Ісус сказав, що його життя ніхто не бере у

нього; це в його владі: “маю владу покласти його, і владу маю взяти його знову.” (Івана 10:18)

Жертва - це як їхній переклад Пс. 88:15

“Я... готовий вмерти з юності” Ісус був “готовий”!

Подивись, який принизливий переклад:

Пс. 87(88):16 (ОГ.) - нужденний я та помираю відмалку.

Пс. 87:16 (Син.) - Я нещастен и истаеваю с юности... и
изнемогаю.

тут зображення “нытика”, а не того, хто “готовий” до подвигу хресного.

Ген. 4:23 (АВ.) - зауважте мові моїй

Бут. 4:23 (ОГ.) - почуйте ви слова мого!

Быт. 4:23 (Син.) - внимайте словам моим.

Всі підробки дуже часто викидають “слова”, які говорить Господь і вставляють їх до людини.

Ген. 20:8 (АВ.) - Авимелех... і розказав все це.

Бут. 20:8 (ОГ.) - Авимелех... та й сказав усі ці слова

Быт. 20:8 (Син.) - Авимелех... и пересказал все слова сии

Лук. 2:17 (АВ.) - возвістили скрізь слово

Лук. 2:17 (ОГ.) - розповіли про все те

Лук. 2:17 (Син.) - рассказали о том

Лук. 2:19 (АВ.) - Але Марія берегла все це, і роздумувала
[про це] в серці своєму.

Лук. 2:19 (ОГ.) - А Марія оці всі слова зберігала, розважаючи, у
серці своїм

Лук. 2:19 (Син.) - А Мария сохраняла все слова сии, слагая в *
сердце своём.

(“Вот кто хранит словеса Божию!”)

Іошуа 23:14 (АВ.) - що ні одне не залишилось невиконаним із

усього того доброго, що говорив відносно вас Господь Бог ваш; все збулось для вас, і ні одне не залишилось невиконаним.

I. Навин 23:14 (ОГ.) - що не відпало ані одне слово з усіх тих добрих слів, що про вас говорив був Господь, Бог ваш, - усе збулося вам, не відпало з нього ані одне слово.

(усі слова збулися євреям, християнам уже нічого не лишилось!)

И. Нав. 23:14 (Син.) - что не осталось тщетным ни одно слово из всех добрых слов, которые говорил о вас Господь, Бог ваш; всё сбылось для вас, ни одно слово не осталось неисполненным.

В одному вірші „Росмосфільм“ три рази ввів “слово”!
Подивись далі - як ці жонглери жонглюють Божими словами і викидають їх з їхнього місця!

Числа 22:18 (АВ.) - я не можу переступити слово Господа
_ Бога мого.

Числа 22:18 (ОГ.) - я не зможу переступити наказу Господа,
Бога мого.

Числа 22:18 (Син.) - не могу преступить повеления Господа,
Бога моего.

Числа 22:20 (АВ.) - слово, яке я скажу тобі

Числа 22:20 (ОГ.) - що я промовлятиму до тебе

Числа 22:20 (Син.) - что я буду говорить тебе

Іошуа 22:9 (АВ.) - згідно слову Господа через руку Мойсея.

I. Нав. 22:9 (ОГ.) - на наказ Господній через _ Мойсея.

И. Нав. 22:9 (Син.) - по повелению Господню чрез _ Моисея.

Всі маніпуляції із “словом” направлені на те, щоб внушити тобі враження, що слова - від людини; вони прив'язують “слово” до людини, а від Бога віднімають; або пишуть так, щоб ти подумав, що Божі слова вже вичерпані, всі збулись і т.д. Підробки скрізь викидають

“через руку”, (слова Божі записувалися, пивались) щоб морочити людям голови „Богодухновенними устними оригіналами”)

Так само, як істинна Біблія надприродня і її автор - святий Дух, так і підробки - надприродні і злі духи надихали на їх створення. Подивіться скільки ненависті і презирства до людей (і особливо у відношенні євреїв!) тільки-но у віршах про “тварин” і про “скотину”.

Ген. 6:7 (АВ.) - і людину і тварину

Бут. 6:7 (ОГ.) - від людини аж до скотини

Быт. 6:7 (Син.) - от человека до скотов

Ген. 7:23 (АВ.) - і людину і скотину

Бут. 7:23 (ОГ.) - від людини аж до скотини

Быт. 7:23 (Син.) - от человека до скота

Вони змінюють союз “і”, який розділяє на “від” і “до” - о це об'єднання і це “еволюція” вниз.

Вих. 9:25 (АВ.) - як людину, так і тварину

Вих. 9:25 (ОГ.) - від людини аж до худоби!

Исх. 9:25 (Син.) - от человека до скота.

Вих. 12:12 (АВ.) - і людину і тварину

Вих. 12:12 (ОГ.) - від людини аж до скотини.

Исх. 12:12 (Син.) - от человека до скота

Вих. 13:15 (АВ.) - як перворідних людини, так і перворідних тварини

Вих. 13:15 (ОГ.) - від перворідного людського й аж до перворідного худоби

Исх. 13:15 (Син.) - от первенца человеческого до первенца из скота

Числ. 3:13 (АВ.) - як людину так і тварину

Числ. 3:13 (ОГ.) - від людини аж до скотини

Числ. 3:13 (Син.) - от человека до скота

Числ. 7:87 (АВ.) - всіх волів в приношення спалюване було дванадцять бичків

Числ. 7:87 (ОГ.) - Уся велика худоба на цілопалення: дванадцять телят

Числ. 7:87 (Син.) - во всесожжение всего двенадцать тельцов из скота

{ худоба (ОГ.), скота (Син.) } = Вони добавили худобу, бо 12 волів це приношення за кожне плем'я (12!) дітей Ізраїля.

Пс. 73:22 (АВ.) - Таким тупим був я, і невіглас: як тварина був я перед тобою.

Пс. 72(73):22 (ОГ.) - а я немов бидло й не знаю, я перед Тобою худобою став!.. (назавжди)

Пс. 72:22 (Син.) - Тогда я был невежда и не разумел; как скот был я пред Тобою.

Вони не втримались від спокуси обізвати єврейського пророка Божого.

Іер. 50:3 (АВ.) - вони підуть, і людина і тварина (“він”, “вона” викидаються порчами дуже часто (80%) на протязі всього тексту)

Іер. 50:3 (ОГ.) - від людини та аж до скотини, усі... підуть!...

Іер. 50:3 (Син.) - от человека до скота, все... уйдут.

Повтор. 27:21 (АВ.) - проклятий... хто лягає з... твариною.

Повтор. 27:21 (ОГ.) - Проклятий, хто лягає з... скотом!

Втор. 27:21 (Син.) - проклят, кто ляжет с... скотом.

(Если что, собака не скот, а “животное”)

(Якщо що, собака не скот, а “тварина”)

Розумієш?

Ген. 32:7 (АВ.) - і розділив народ... і отари і стада

Бут. 32:8 (ОГ.) - І... поділив народ... і дрібну та велику худобу

Быт. 32:7 (Син.) - и разделил людей... и скот

Ген. 33:13 (АВ.) - пан мій знає, що діти ніжні, а отари і стада
у мене з молодняком... отара помре

Бут. 33:13 (ОГ.) - Пан мій знає, що діти молоді, а... худоба в
мене дійні... вигине отара

Быт. 33:13 (Син.) - господин мой знает, что дети нежны, а...
скот у меня дойный... помрёт весь скот.

(Ім аби “доіти” “скотину” і “худобу”!)

Ісайя 40:11 (АВ.) - тихо водити тих, у яких молодняк

Ісайя 40:11 (ОГ.) - дійняків же провадити буде!

Ісайя 40:11 (Син.) - водить дойных

Числ. 18:15 (АВ.) - з людей або тварин

Числ. 18:15 (ОГ.) - з-поміж людей та з-поміж скотини

Числ. 18:15 (Син.) - из людей и из скота

Читанням підрібок легко “оскотинитись” і закритись за двері від істинного Писання Об'явл. 3:20

Ген. 45:10 (АВ.) - ти і діти твої... і отари, твої і стада твої

Бут. 45:10 (ОГ.) - ти, і сини твої... і... худоба твоя

Быт. 45:10 (Син.) - ты, и сыны твои... и... скот твой

Ген. 50:8 (АВ.) - малих своїх, і отари свої і стада

Бут. 50:8 (ОГ.) - дітей своїх та... худобу

Быт. 50:8 (Син.) - детей своих и... скот

Скажи, що все це випадково!

Ось ще кілька “випадковостей” уже навпаки:

Іез. 34:17 (АВ.) - ось, я суджу між худобою і худобою

Іез. 34:17 (ОГ.) - Я буду судити між вівцею й вівцею

Иез. 34:17 (Син.) - я буду судить между овцою и овцою

Ієз. 34:20 (АВ.) - Я буду судити між худобою гладкою і худобою худою

Ієз. 34:20 (ОГ.) - Ось я сам і розсуджу між вівцею ситою й між вівцею худою

Ієз. 34:20 (Син.) - Я сам буду судить между овцою тучною и овцою, тощею

Те ж саме в Ієз. 34:22 : “Що значить... це мекання овечок..?” А це тільки-но зайшла мова про суд, як “Ог” і “Сігон” прикинулись овечками і так мило замикали!

А от коли “прийшла Рахіль з овечками” в Ген. 29:9, то Син. написав “с мелким скотом”: також коли “Йосип... пас отару” в Ген. 37:2, то написали “пас скот”!

Всі підробки ховають доктрину про “прийняття”: не всі і не все будуть “прийняті” Богом.

Ген. 4:7 (АВ.) - то хіба не будеш прийнятий?

Бут. 4:7 (ОГ.) - то підіймеш обличчя своє

Быт. 4:7 (Син.) - то не поднимаешь ли лица?

Лев. 1:4 (АВ.) - і це буде прийнято за нього

Лев. 1:4 (ОГ.) - і буде йому дано вподобання

Лев. 1:4 (Син.) - и приобретёт он благоволение

Схована вказівка на замісне приношення (жертву)

Лев. 10:19 (АВ.) - чи було б це прийнятим в очах Господа?

Лев. 10:19 (ОГ.) - чи буде це добре в Господніх очах?

Лев. 10:19 (Син.) - будет ли это угодно Господу?

Лев. 22:21 (АВ.) - вона буде досконалою, щоб бути прийнятою

(“жертва мирних приношень” (АВ))

Лев. 22:21 (ОГ.) - беззводна буде на вподобання

Лев. 22:21 (Син.) - должна быть без порока, стою быть угодною.

Єдина “досконала” і “прийнята” жертва - Ісус Христос.

Лев. 22:23 (АВ.) - це не буде прийнято

(Скільки “жертв”, “методів спасіння”, релігійних потуг, служінь - “не буде прийнято!”)

Лев. 22:23 (ОГ.) - вони не вгодні Богові

Лев. 22:23 (Син.) - это неугодно будет

Лев. 22:25 (АВ.) - не будуть вони прийняті для вас.

Лев. 22:25 (ОГ.) - вони не будуть вгодні для вас.

Лев. 22:25 (Син.) - не приобретут они вам благоволения

Лев. 23:11 (АВ.) - щоб він був прийнятий для вас

Лев. 23:11 (ОГ.) - щоб набути вподобання вам

Лев. 23:11 (Син.) - чтобы вам приобрести благословение

Числ. 12:14 (АВ.) - хай буде вона прийнята

(Міріам, сестра Мойсея)

Числ. 12:14. (ОГ.) - потім, повернеться

Числ. 12:14. (Син.) - после... возвратится

{ Числ. 12:14. (ОГ.) - потім, повернеться, Числ. 12:14.

(Син.) - после... возвратится } - !

Числа 36:4 (АВ.) - спадщина їх прикладеться до спадщини того племені, куди вони прийняті

Числа 36:4 (ОГ.) - їхня спадщина додана до спадку племені, що стануть їм за жінок

Числа 36:4 (Син.) - удел их прибавится к уделу того колега, в котором они будут

Подивись, з якою дивовижною послідовністю підробки ховають факт прийняття!

Пс. 69:13 (АВ.) - в час прийнятний

(він не завжди таким буде, але він ще зараз такий!)

Пс. 68(69):14 (ОГ.) - в часі твої зичливості

Пс. 68:14 (Син.) - во время благоугодное

Евр. 12:28 (АВ.) - приятно служити Богу

Евр. 12:28 (ОГ.) - приємно служити мемо Богові

(ці слова схожі за звучанням, а не за змістом)

Евр. 12:28 (Син.) - служить благоугодно Богу

На початку цього вірша вони обоє використали хитрість:

“приємля царство” (Син.) і “ми, що приймаємо царство” (ОГ.).
Згадали про „прийняття”! Яка дивовиж! Не встигаєш відстежувати
сліди “кривого змія”

“Отримуючи царство” (АВ.)! - БКІ 1611 “рве” брехунів, як Лев Тузиків!

Эфес. 1:6 (АВ.) - він зробив нас прийнятими в улюбленому.

Эфес. 1:6 (ОГ.) - Він обдарував нас в Улюбленім.

Эфес. 1:6 (Син.) - Он облагодатствовал нас в Возлюбленном.

1Тим. 3:16 (АВ.) - Бог був явним в плоті, виправданий в Дусі,
побачений ангелами, проповіданий язичникам,
увірований в світі, прийнятий вверх в славу.

1Тим. 3:16 (ОГ.) - Хто в тілі з'явився (багато хто, всі), Той
оправданий Духом, Ангелам показався,
проповіданий був між народами, увірувано в
Нього в світі, він у славі вознісся ! (добре хоч
знак оклику поставили)

1 Тим. 3:16 (Син.) - Бог явився во плоти, оправдал Себя в
Духе показал Себя Ангелам проповедан в
народах, принят верою в мире, вознёсся во
славе.

{ “Бог явився во плоти, оправдал Себя в Духе” } = Господь
Иисус Христос никогда “Себя” не оправдывал, - “меня
почитает Отец мой” (Иоан. 8:54)

{ “показал себя Ангелам” } = И никогда ни перед кем не
красовался

(Господин "Синод-неперевод, а оригинал" перевёл этот стих под своё весьма "оригинальное" творчество в Песне 2:1 - Я нарцисс Саронский

Нет, возлюбленный Сын - "роза шаронская" согласно Писанию истины - БКИ 1611! (АВ.)!!

А ти вибирай, що тобі читати - істину, чи знущання над істиною!

Диявол ненавидить істину, а особливо йому "образливо і заздрісно", що Ісус Христос "прийнятий" (Отцем і всім небом!), "вверх"! (а він "внизу"); "в славу"! - і не просто сам "вознісся" "у славы": Господа Ісуса ніхто тут не проводжав з "червоними доріжками і фанфарами", але небо "прийняло" його з тріумфом! "В славу"!

Ген. 14:24 (АВ.) - Крім того тільки, що...

Бут. 14:24 (ОГ.) - "Я не хочу нічого, даси тільки те, що...

(Я не хочу нічого - додавлено)

Щоб всі християни "не хотіли нічого".

Ген. 15:1 (АВ.) - я твій щит, і твоя надзвичайно велика нагорода

Бут. 15:1 (ОГ.) - я тобі щит, нагорода твоя вельми велика

Быт. 15:1 (Син.) - Я твой щит; награда твоя весьма велика.

Підробки підробили "чуть-чуть-трішечки" і тут же відмовились від Господа, який сказав, щю він сам є нагородою і захотіли якоїсь іншої, "матеріальнішої" нагороди; а в попередньому віршикові, дивись, (14:24), брехали; що "не хочуть нічого"!

Підробки викинули із своїх текстів слово "насіння" і замінили на "потомків", "нащадків"

Ген. 15:3 (АВ.) - ти не дав мені насіння

Бут. 15:3 (ОГ.) - ти не дав нащадка мені

Быт. 15:3 (Син.) - ты не дал мне потомства

Те ж саме в Бут. 13:15-16 ; 12:7 ; 11:30 ; 16:13 ; 17:7 ; 17:8 ; 17:9 ; 21:12 ; ...

Пс. 22:30 (АВ.) - Насіння буде служити йому

Пс. 21(22):31 (ОГ.) - Буде потомство служити йому

Пс. 21:31 (Син.) - потомство моє будет служить Ему.

Забравши “насінн” із Старого Заповіту, вони розірвали зв'язок з Новим, і пророчі вказівки на “насіння”, яке є Христос (Гал. 3:16)

Ось про Ізмаїла:

Ген. 16:12 (АВ.) - І буде він диким чоловіком

Бут. 16:12 (ОГ.) - А він буде як дикий осел

Быт. 16:12 (Син.) - Он будет... как дикий осёл

Яка дивовижна злагодженість різних мовних підробок! Як бачите, мова ще не є гарантом істини і не є праведністю. Бога не цікавить ніяка мова. (Різні мови в Ген. 11. Бог дав як кару націям). Бога цікавить істинний Текст.

Ген. 6:4 (АВ.) - вони ж стали могутніми мужами

Бут. 6:4 (ОГ.) - то були силачі

Быт. 6:4 (Син.) - это сильные

Підробки по всьому тексту ховають “могутніх” і називають їх як завгодно. Трохи прослідкуємо:

Ген. 23:6 (АВ.) - ти могутній князь серед нас

Бут. 23:6 (ОГ.) - ти Божий князь серед нас !

Быт. 23:6 (Син.) - ты князь Божий посреди нас.

Вих. 9:28 (АВ.) - щоб не було більше могутніх громів

Вих. 9:28 (ОГ.) - досить бути Божим громам..!

(прямо-таки революційний заклик проти Божого правління. В чиїм “громам” “бути”?)

Исх. 9:28 (Син.) - пусть перестанут громы Божию

(тут не хватає тільки знаку оклику)

Вих. 15:10 (АВ.) - як свинець в могутніх водах

Вих. 15:10 (ОГ.) - в бурхливій воді немов оливо

ОГ вирішив, що для фараона буде не дуже принизливо втопитись “як олово” (воно ж і не тоне як слід!) і полегшив йому стан однією “води” (замість “вод”), може, впливе!

Исх. 15:10 (Син.) - как свинец в великих водах

Вих. 15:15 (АВ.) - могутні мужі Моава

Вих. 15:15 (ОГ.) - моавських вельмож

Исх. 15:15 (Син.) - вождей Моавитских

(Підмічай, як сховали = зсилку на Ген. 6:4)

Вих. 32:11 (АВ.) - рукою могутньою

Вих. 32:11 (ОГ.) - міцною рукою

Исх. 32:11 (Син.) - рукою крепкою

(ослаблений переклад “рукі” Господа)

Те ж саме в: Повтор. 3:24 ; 4:34 ; 6:21 ; 7:8 ; 7:19 ; 9:26 ; 11:2 ; 26:8 ; 34:12 ; І. Нав. 4:24 ;

Повтор. 10:17 (АВ.) - Бог... могутній

Повтор. 10:17 (ОГ.) - Бог... сильний

Повтор. 10:17 (Син.) - Бог сильный

Суд. 14:6 (АВ.) - і зійшов... Дух Господній могутньо, і він...

Суд. 14:6 (ОГ.) - і зійшов... Дух Господній, і він...

Суд. 14:6 (Син.) - И сошёл... Дух Господень, и он...

Те ж саме в Суд. 15:14!

1Сам. 4:8 (АВ.) - хто визволить нас з руки цих могутніх
Богів?

(Филистимляни з повагою говорили про Бога Ізраїля в трьох особистостях!)

1Сам. 4:8 (ОГ.) - хто нас урятує від руки цих потужних богів?
(підробка Огої сховала це, замінила лжебогами)

1Цар. 4:8 (Син.) - хто избавит нас от руки этого сильного Бога?

А Син. сховав факт, що филистимляни знали, що “один Бог” Ізраїлів не одинокий - (1×1×1=1)

Але підробки скрізь стараються підтримати єресь лжесвідків Єгови в тому, що стосується душі, пекла, Трійці, Божественості Господа Ісуса Христа.

Неем. 9:32 (АВ.) - наш Бог... могутній

Неем. 9:32. (ОГ.) - Боже... сильний

Неем. 9:32. (Син.) - Боже наш... Сильный

Пс. 50:1 (АВ.) - Могутній Бог

Пс. 49(50) :1 (ОГ.) - Бог над Богами ?!

Пс. 49:1 (Син.) - Бог богов ?!

Пс. 82:1 (АВ.) - Бог стоїть в зібранні могутніх

Пс. 81(82):1 (ОГ.) - Бог на Божім зібранні стоїть

Пс. 81:1 (Син.) - Бог стал в сонме богов

Хто стикався з лжесвідками, то знають, що вони відкидають істинного біблійного Христа, - “Бога, явленого в плоті” і кажуть про Господа Ісуса що він “хоч і бог, але менший, він не могутній, а тільки крепкий” - при цьому зсилаються на Ісайю 9:6 (Син. / ОГ.) Християни, які нічого не підозрюють ні про підробки Божих слів, ні про Писання істини - БКІ 1611 р. (АВ.) тільки очима кліпають. Глянь, як збережене Боже слово - АВ - розправляється з цими побрехеньками :

Ісайя 9:6 (АВ.) - нам син даний... ім'я його... Могутній Бог,
Вічний Отець...

О, “в ньому живе вся повнота Божества (свята Трійця) тілесно.” !(Кол. 3:9)

Ісайя 9:5 (ОГ.) - даний нам Син... ім'я йому... Бог сильний,
Отець вічності...

Ісайя 9:6 (Син.) - Сын дан нам... Имя Ему: Бог крепкий, Отец вечности

І “ОГ” і Син. - комуністичні “біблії”, як бачиш. (Цього не бачить тільки сліпа Лаодикія.)

Перевір свою біблію!

Гал. 2:8 (АВ.) - (Бо той, хто діяв ефективно в Петрові для апостольства обрізання, той же самий був могутнім в мені по відношенню до язичників:)
!!!

Гал. 2:8 (ОГ.) - бо Той, хто помагав Петрові в апостольстві між обрізаними, помагав і мені між поганамі,

Гал. 2:8 (Син.) - Ибо содействовавший Петру в апостольстве у обрешанных содействовал и мне у язычников, -

Глянь, як скромно! (Всі підробки дуже принижують апостола Павла і могутню благодать, дану йому Господом) Якісь кришечки, гляди впали і Павлова в їхніх перекладах!

Апостол Павло все весь час муси в “був” захищати своє апостольство від нападок і принижень і зараз сатана хитро “перевів стрілки” на Петра, (“папа пап”, - католицька закваска) а Павлові послання в стороні, тоді як саме вони є доктриною для цього періоду - періоду церкви!

(“Хто читає Писання” (хоч якесь і хоч трохи) - і хоч читає (а не, досліджує) той “розуміє”)

Ген. 9:20 (АВ.) - I почав Ной бути землеробом

Бут. 9:20 (ОГ.) - I зачав був ной, муж землі

Про Ноя сказано в переліку героїв віри, які “прагнули небесної країни” (Евр. 11:16), в на землі були “чужими” (Евр. 11:13) Крім того, в “ОГ” сховані перехресні силки на “землеробство”.

Ген. 16:9 (АВ.) - і підкорись під руки її.

Бут. 16:9 (ОГ.) - і терпи під руками її

Сара не катувала катувала Агару, щоб їй треба було “терпіти” “під руками” її; але Агара отримала докір за свою бунтівність і повеління скоритися господині дому - сарі.

Ген. 19:14 (АВ.) - і говорив зятям своїм, які оженились на
дочках його

Бут. 19:14 (ОГ.) - і промовив до зятів своїх, що мали взяти
дочок його

Лот мав, бачимо, чотири дочки - дві заміжні, які залишились в Содомі і дві незаміжні, які вийшли з Содому зі своєю батьківською сім'єю.

Ген. 20:16 (АВ.) - так вона була докорена

Бут. 20:16 (ОГ.) - І перед усіма ти оправдана

Быт. 20:16 (Син.) - и пред всеми ты оправдана

Сара була докорена за брехню, але підробки її “оправдали”.

Ген. 24:40 (АВ.) - Господь, перед яким я ходжу

Бут. 24:40 (ОГ.) - Господь, що ходив перед обличчям моїм

Що, не віряться власним очам, що там написано таке?! Добре, що хоч “на бровах” ще не написали!

Ген. 24:60 (АВ.) - І вони благословили Ревеку... будь матір'ю
тисяч мільйонів, і хай володіє насіння твое...

Бут. 24:60 (ОГ.) - І вони поблагословили Ревеку... будь
матір'ю для тисячі десятків тисяч, і нехай
нащадки твої...

“ОГ.” не тільки скоротив націю Ізраїля з “мільйонів” до “тисяч” і сховали “насіння”: вставивши “для” повністю змінили зміст “материнства” Ревеки: одна справа бути матір'ю чиеюсь (АВ.) і зовсім інша - для когось. (ОГ.).

Быт. 24:60 (Син.) - и благословили Ревекку... да родятся от
тебя тысячи тысяч и да владеет потомство твоё..

Ген. 25:31 (АВ.) - продай мені... своє право перворідства
Бут. 25:31 (ОГ.) - продай же... мені своє перворідство
Быт. 25:31 (Син.) - продай мне... своё первородство.

Підробки повикидали “право” і в Бут. 25:32-33 ; і в 25:34 ; і в 27:36 ; і в Эвреям 12:16. Ген. 43:33 ; 1 Хр. 5:2 ;

1 Хр. 5:1 (АВ.) - право перворідства його... і родослівна не повинна розглядатися по праву перворідства.
1 Хр. 5:1 (ОГ.) - перворідство... та вони не могли приписатися до перворідства
1 Пар. 5:1 (Син.) - первенство его... чтобы не писаться им первородными.

Тут не тільки в одному вірші два рази вкрали “право” обидві підробки; - ти бачиш тут (у всякому разі той хто помастив “очною маззю” духовні очі) як з Божого документа, написаного згідно правил юрисдикції підробки роблять як не поезію і епос, то побутового, “житейского” рівня розповідь. І це по всьому своєму тексту! Перевір свою біблію!

Руф. 4:6 (АВ.) - викупи моє право собі
Рут. 4:6 (ОГ.) - Викупи собі мого викупа
Рут. 4:6 (Син.) - прими её ты

Пс. 9:4 (АВ.) - ти підтримав право моє і справу мою
Пс. 9:5 (ОГ.) - Бо суд мій і справу мою розсудив Ти
Пс. 9:5 (Син.) - ты производил мой суд и мою тяжбу

Пс. 17:1 (АВ) - Почуй правого, о Господь
Пс. 16(17):1 (ОГ.) - Вислухай, Господи, правду мою, !
Пс. 16:1 (Син.) - услышь, Господни, правду

О, їх багато було (і є) цих брехливих “правда”: “Піонерська”, “комсомольська”, “Радянська”, “советская правда” - пам'ятаєте? “Більшовицька” - і все “правда”! Ті газетки і ці підробки (і не тільки ці!) “из одного разлива!”.

Всі підробки де тільки можуть, впихають свою “правду”:
- замість “праведності” тільки разів сто!

Пс. 37:18 (АВ.) - Господь знає дні правих

Пс. 36:(37) 18 (ОГ.) - знає Господь дні невинних

Пс. 36:18 (Син.) - Господь знає дні непорочних

Пс. 140:12 (АВ.) - право бідних

Пс. 139:13 (ОГ.) - правосуддя убогому

Пс. 139:13 (Син.) - справедливість бідних

У “бідних” вкрали “право”. Хай Бог релігійним і державним злодіям влаштує “правосуддя” і дасть по “справедливості”. А “бідним” хай залишиться Богом дане “право” на життя і волю, і всяке “право”, гарантоване Конституцією.

Ієр. 5:28. (АВ.) - права нужденних вони не судять

Ієр. 5:28. (ОГ.) - не допомагають убогим

Ієр. 5:28 (Син.) - справедливому делу нищих не дають суда.

Тут не тільки викрадені “права” : обидві підробки плутають по всьому тексту “нужденних”, (це не бідні начебто люди, але мають багато проблем і нужд, - наприклад, немає грошей заправити машину або проплатити навчання чи лікування) “бідних”, (це вже не просто “є нужди”, а хронічний стан і статус.) і “убогих” (“нищих”) - а це вже навіть не “бідний” і це прокляття і БКЯ 1611 розрізняє ці стани дуже чітко і про “нищету” говорить тільки негативно і вкрай рідко:

Пс. 109:10 (АВ.) - “Хай діти його... жебрають”.

Тоді як підробки по всьому текстові бажають вам “нищету” її “убогості”, ще й внушають, що торба старця - “блаженство” і “праведність”

(Мф. 5:3 (АВ.) - Благословенні бідні духом.)

Повтор. 32:4 (АВ.) - і правий є він.

Повтор. 32:4 (ОГ.) - і праведний він.

Втор. 32:4 (Син.) - он праведен

Лаодикі'я (“права людей”) забрала права Господа Читай Біблію Реформації - БКЯ 1611! Вивчай Біблію Філадельфійського періоду! (1500 - 1900 рр.) - (Об'явл. 3:7-12) - на ній поставив печать прийняття сам Господь!

Лаодикійський період відступництва почався тоді, коли християни почали масово залишати БКІ 1611 і переходити на “спеціально розроблені” для них підробки.

Пс. 11:7 (АВ.) - лице його бачить правого

Пс. 10:7 (ОГ.) - праведний бачить обличчя Його! !

Пс. 10:7 (Син.) - лицо его видит праведника

Мало того, що підробки крадуть “право” (істинне, Богом дане від народження кожній людині ; вони ще й наділяють “правами” і “правотою”, які, не маючи ніякої реальної сили і цінності, множать між людьми гордість і чвари. Сатана так хитро відбирає в людей по всьому світу їх конституційні права, (будь-який кіт зараз має більше прав!) в той же час лестячи їм про їхню “божественість” і ставить на п'єдестал їх разом з їхніми гріхами і наділяє “правами” такими, що ніхто уже не думає про свої обов'язки; і такою “правотою”, що ніхто “не винен”! (крім Бога, звісно!). Немає що й каятись, раз ми такі “праві” Прослідкуй тепер “виставляння” “прав” і який зміст вони надають вершам:

Вих. 21:9 (АВ.) - за звичаєм дочок

Вих. 21:9 (ОГ.) - за правом дочок

Исх. 21:9 (Син.) - по праву дочерей.

{ Вих. 21:9 (ОГ.) - за правом дочок, Исх. 21:9 (Син.) - по праву дочерей. } = Феміністський рух!

Суд. 15:3 (АВ.) - тепер я буду безпорочніший за
филистимлян.

Суд. 15:3 (ОГ.) - Цього разу я не буду винний перед
филистимлянами

(Ато весь час був “винен” Самсон, суддя Ізраїля!)

Суд. 15:3 (Син.) - теперь я буду прав пред филистимлянами.

Іов. 31:13 (АВ.) - якщо я нехтував справу слуги свого
Іов. 31:13 (ОГ.) - якщо я нехтував правом свого раба
Іов. 31:13 (Син.) - если я пренебрегал правами слуги

Пс. 111:7-8 (АВ.) - Діла рук його - істинність і суд... в істині і
прямоті

Пс. 110(111):7-8 (ОГ.) - Діла рук його - правда та право...
вірністю і правотою !

Ісайя 32:7 (АВ.) - коли нужденний говорить правильно

Ісайя 32:7 (ОГ.) - як убогий говорить про право

Ісайя 32:7 (Син.) - хотя бы бедный был и прав

1 Сам. 10:25 (АВ.) - образ царства.

1 Сам. 10:25 (ОГ.) - права царства

1 Цар. 10:25 (Син.) - права царства

1 Цар. 9:4 (АВ.) - в цілісності серця і в прямоті

1 Цар. 9:4 (ОГ.) - у чистоті серця та в правоті

3 Цар. 9:4 (Син.) - в чистоте серця и в правоте

Есф. 1:13 (АВ.) - хто знав закон і суд

Естер. 1:13 (ОГ.) - що знали закона та право

Есф. 1:13 (Син.) - знающим закон и права

Іов. 35:2 (АВ.) - чи рахуєш ти це правильним..?

Іов. 35:2 (ОГ.) - Чи це полічив ти за право..?

Пс. 89:14 (АВ.) - правосуддя і суд

Пс. 88:(89.):15 (ОГ.) - справедливість та право

Пс. 88:15 (Син.) - правосудие и право

{ Пс. 88:(89.):15 (ОГ.) - справедливість та право,

Пс. 88:15 (Син.) - правосудие и право } = Революційні
лозунги.

1 Сам 8:11 (АВ.) - покажи їм той образ царя

1 Сам. 8:11 (ОГ.) - Оце буде право царя

1 Цар. 8:11 (Син.) - вот.... права царя

Пс. 35:27 (АВ.) - хто прихильний до праведного діла мого

Пс. 34(35):27(ОГ.) - хто бажає мені правоти

Пс. 34:27 (Син.) - желающие правоты моеї

Бачиш зіпсуту і з “правами” Лаодикію і звідки вона почалась?. Ось що Господь відповідає тим, що правуються:

Ісайя 26:7 (АВ.) - путь праведного є правота; ти самий
правий, зважуєш

Ісайя. 26:7 (ОГ.) - Проста дорога для праведного ... ти
вирівнюєш

Ісайя 26:7 (Син.) - путь праведника прям; ты уравниваешь

Підробки скрізь викидають, що у Бога є права і він “самий правий”! Це Лаодикія “права людини”. Ця церква перейшла на зіпсуті підробки, які забрали “права” у Бога, а Бог дає так, що по всьому світу люди втрачають свої конституційні права: “Ти зробив це таємно, а я зроблю це явно”. І так в усьому: все, що скривлювачі Божих слів вводять або викидають зі своїх зіпсутих текстів, те Бог дає цілому народу і країні, які страшенно любляють читати брехливі “біблії”) або забирає.

Ген. 11:6 (АВ.) - і тепер ніщо не буде утримано від них

Бут. 11:6 (ОГ.) - не буде тепер нічого для них неможливого
(“будете як бо́ги”)! - ось про що йдеться в ОГ.

А ось ще одна “перлина”:

Ген. 14:13 (АВ.) - І прийшов один, який вцілів.

Бут. 14:13 (ОГ.) - І прийшов був недобиток

Ген. 18:10 (АВ.) - І він сказав, я неодмінно вернусь до тебе
згідно часу життя

Бут. 18:10 (ОГ.) - І сказав один з Них: Я напевно вернуся до
тебе за рік цього самого часу.

В подібні трьох мужів до Авраама прийшов Господь (“і ці три є одне” 1 Івана 5:7) БКЯ 1611 (АВ.) про них говорить

“І він сказав”; ОГ. сховав вказівку на святу Трійцю; розділивши: “один з Них” Крім того, ОГ. додав “рік” тут і в Бут. 18:14, сховавши вказівку про Другий Прихід Христа:

Ген. 18:14 (АВ.) - В час призначений я вернусь до тебе, згідно часу життя

Бут. 18:14 (ОГ.) - На означений час я вернуся до тебе за рік цього самого часу

ОГ. сховав = зсилку на “Не пройде рід цей” (Мф. 24:34)

Ген. 18:19 (АВ.) - Бо я знаю його, що він заповість дітям своїм

Бут. 18:19 (ОГ.) - Бо вибрав я його, щоб він наказав синам своїм

Быт. 18:19 (Син.) - Ибо я избрал его для того, чтобы он заповедал сынам своим

Бачиш “росмосфільм” з українськими субтитрами? Обидві підробки дружно підіграють ересі кальвінізму.

Перевір-но і свою, “біблію”.

Ген. 18:26 (АВ.) - то заради них пощаджу все місто це

Бут. 18:26 (ОГ.) - то вибачу цілій місцевості ради них

“Пощадити місто” і “вбачити” (на ногу наступили в трамваї) це різні речі.

Ген. 19:3. (АВ.) - спік незаквашений хліб.

Бут. 19:3. (ОГ.) - напik прісного - і їли

Быт. 19:3. (Син.) - и испёк пресные хлебы

Вих. 12:8 (АВ.) - і незаквашений хліб

Вих. 12:8 (ОГ.) - та опрісноки

Исх. 12:8 (Син.) - с пресным хлебом

Лев. 2:5 (АВ.) - воно буде з муки тонкого помолу незаквашеної

Лев. 2:5 (ОГ.) - пшенична мука ... прісна

Лев. 2:5 (Син.) - пшеничная мука ... пресная

Ви знаєте, що зробили підробки?

Точно те саме, що жінка з Матв. 13:33 (АВ) - "сховали закваску"!

- подібне заквасці, яку жінка взяла, і сховала в трьох мірах муки (АВ.)
- подібне до розчини, що її бере жінка, і кладе на три міри муки (ОГ.)

Ген. 18:6 (АВ.) - "Приготуй швидко три міри муки тонкого помолу"

Це для Господа, який в гостях у Авраама. (три мужі) Тепер подумай, що заквасила жінка з Матв. 13.

"Прісне" і "незаквашене" - одне й те саме тільки на кухні, а в Писанні це дуже різне: підробки, пишучи "прісне" "ховають" заборону на закваску у слові "незаквашена". "Жінка" з Матв. 13:33 - та сама „жінка" з Об'явл. 17, це вона сховала! закваску у "муку" і вийшов заквашений хліб - біблії-підробки. Лаодикійське християнство їсть "заквашене" і церкви наскрізь просякнуті закваскою Вавилонської блудниці. Вони викинули це повністю з усього тексту.

Лев. 2:11 (АВ.) – Ніяке хлібне приношення, яке принесете Господу, не буде робитись з закваскою: бо не будете спалювати ніякої закваски... в будь-якому приношенні Господньому, звершуваному вогнем.

Лев. 2:11 (ОГ.) - Кожна хлібна жертва, яку принесете Господеві, не буде зроблена квашена, бо все квашене... - не спалите з нього огняної жертви для Господа.

Лев. 2:11 (Син.) - Никакого приношення хлебного, которое

приносите Господу, не делайте квасного; ибо ни квасного... не должны вы сожигать в жертву Господу.

- Яке? - “квашене.”
- Що? - “закваска” !
Бачиш різницю? Вони знову “сховали закваску” !

Закваска в усьому Писанні - символ зла, гріха і ересей.

(У Лев. 23:17 на П'ятидесятницю пікся хліб із закваскою: -прообраз тієї істини, що Дух святий зійшов у Діян. 2. на грішних людей: у всіх спасених ще живе стара гріхозна природа (“закваска”). Їй у 23:18 протиставляється “сім ягнят”, “теля”, “два барани” - “для спалюваного приношення Господу.”)

Пройдемося коротко по тексту Писання і побачимо, що вони зробили з “Богом”, з “Господом”, і як високо підняли “богів”. Беремо збережений Богом меч - БКЯ 1611 (АВ) і спостерігаємо, як він зриває мантиї із зміїних нір.

Пс. 94:17 (АВ.) - Якщо б Господь не був мені допомогою

Пс. 93(94):17 (ОГ.) - Коли б не Господь мені в поміч (!)

Пс. 93:17 (Син.) - Если бы не Господь был мне помощником (!)

Гляньте, які мрії про “іншого” помічника.

Ісайя 12:2 (АВ.) - буду надіятись ... бо Господь Іегова є сила
Моя.

Ісайя 12:2 (ОГ.) - Безпечний я... бо Господь, -Господь сила моя
(Сатана хоче, щоб люди були “безпечні”: прийде відступник Дан з священниками-отцями і “образами” (Суд. 18:19-20 АВ.) до “народу безпечного” і знищить його. (Суд. 18:27). Про знищений таким чином Лаїси Дух Святий не говорить, що вони “дуже були грішні”, в що “безпечні” - три рази! Так що “будь безпечним!”)

Ісайя 12:2 (Син.) - уповаю на него... ибо Господь _____ сила моя

Викинули “Іегова” і навіть нема що підкреслити.

Ісайя. 26:4 (АВ.) - Бо в Господі Іегові... сила

Ісайя. 26:4 (ОГ.) - бо в Господі, в Господі вічна твердиня!

(яка награна емоційність)

Ісайя 26:4 (Син.) - Ибо Господь Бог... твердыня

“Силу” викидають всі підробки дуже “сильно” і це окрема тема (даже вежлива!)

Луки 2:29 (АВ.) - Господь, тепер ти

Луки 2:29 (ОГ.) - Нині..., Владико

Луки 2:29 (Син.) - Ныне... Владыко

Розсіюється трохи туман в очах?

Рим. 10:9 (АВ.) - Сповідувати Господа Ісуса

Рим. 10:9 (ОГ.) - визнаватимеш Ісуса за Господа

Рим. 10:9 (Син.) - Исповедывают Иисуса Гоподом

Рим. 14:9 (АВ.) - щоб бути Господом мертвих і живих

Рим. 14:9 (ОГ.) - щоб панувати і над мертвими і над живими

Рим. 14:9 (Син.) - чтобы владычествовать и над мёртвыми *
та над живыми.

1 Сам. 10:24 (АВ.) - Боже, бережи царя

1 Сам. 10:24 (ОГ.) - Хай живе цар!

1 Цар. 10:24 (Син.) - да живёт царь!

Молитва замінена на фашистський лозунг. Так само в 2 Сам 16:16,
(двічі в одному вірші) 1 Цар. 1:25 ; 1 Цар. 1:34 ; 1 Цар. 1:39 ; 2 Цар 11:12 ; 2 Хр. 23:11 ;

2 Сам. 18:33 (АВ.) - о, якби Бог дав мені

2 Сам. 19:1 (ОГ.) - о, якби я був помер

2 Цар. 18:33 (Син.) - о, кто дал бы мне

1 Хр. 16:42 (АВ.) - для тих, яким належало грати, із

музичними інструментами Божими.

1 Хр. 16:42 (ОГ.) - для тих, що грають, та знаряддя для Божої пісні

1 Пар. 16:42 (Син.) - прославляли Бога, граючи на... різних музичних інструментах

У Бога є свої “інструменти” для його справ і обидві підробки сховали це.

Суд. 9:29 (АВ.) - о, якби Бог дав народ цей під руку мою

Суд. 9:29 (ОГ.) - А хто дав би цього народа в мою руку

Суд. 9:29 (Син.) - если бы кто дал народ сей в руки мои

2 Цар. 5:3 (АВ.) - о, якби Бог дав пану моему

2 Цар. 5:3 (ОГ.) - Ох, коли б пан мій

4 Цар. 5:3 (Син.) - о, если бы господин мой

Неем. 6:12 (АВ.) - Бог не послав його

Неем. 6:12 (ОГ.) - не Бог послав його

Неем. 6:12 (Син.) - не Бог послал его

Яка у підробок “страсть” - “похоть” до “не Бог”, “не Господь”, і це зустрічається по всьому тексту!

Діян. 17:3 (АВ.) - що цей Ісус... є Христос

Діян. 17:3 (ОГ.) - що Христос той - Ісус.

Деян. 17:3 (Син.) - что сей Христос есть Иисус.

Що зробили тут підробки? Вони дали вказівки на ще якогось христа: “цей” Христос Ісус, в є ще якісь христи, “не цей” і “не той”. Але люди, які не перебувають в Біблії, не вивчають, будуть дивитися “в упор” і не бачити. Горе, сліпа Лаодикія.

Рим. 3:6 (АВ.) - Боже бережи

Рим. 3:6 (ОГ.) - Зовсім ні !

Рим. 3:6 (Син.) - Никак

“Как” вам?! Ось так “зовсім” взяти і поміняти і викинути “Бога” “за двері” !

Рим. 6:2 (АВ.) - Боже бережи

Рим. 6:2 (ОГ.) - **Зовсім ні !**

Рим. 6:2 (Син.) - **Никак.**

Нічого, що “Бога” нема у вірші, зате скільки емоцій додає доданий знак оклику!!!....

Рим. 6:15 (АВ.) - Боже бережи

Рим. 6:15 (ОГ.) - **Зовсім ні !**

Рим. 6:15 (Син.) - **Никак.**

Слухай, ти собі що бажаєш, в кінці кінців, щоб тебе “Бог зберіг”, чи “зовсім ні” - не зберігав; чи “**ведмежі**” “каки” ?! Тоді схили свою горду, тупу і сліпу голову перед Біблією Реформації і визнай її Авторитетом, в не себе і своїх сліпих вчених учителів, які “бігають туди-сюди” по всіх підробках! Інакше ти загублене і заблудне, у погребі в три години ночі під діжкою.

Рим. 7:7 (АВ.) - Боже бережи

Рим 7:7 (ОГ.) - **Зовсім ні !**

Рим. 7:7 (Син.) - **Никак**

Рим. 7:13 (АВ.) - Боже бережи

Рим. 7:13 (ОГ.) - **Зовсім ні !**

Рим. 7:13 (Син.) - **Никак.**

Можна було б просто дати список зсилок але якщо ти будеш бачити текст, і як він планово, чітко, послідовно “извращается”, то може, до когось щось дійде, хтось вжахнеться, проснеться від дурману чарів і прозріє.

Рим. 9:14 (АВ.) - Боже бережи

Рим. 9:14 (ОГ.) - **Зовсім ні!**

Рим. 9:14 (Син.) - **Никак.**

Рим. 11:1 (АВ.) - Боже бережи

Рим. 11:1 (ОГ.) - **Зовсім ні !**

Рим. 11:1 (Син.) - Никак

Гал. 3:21 (АВ.) - Боже бережи

Гал. 3:21 (ОГ.) - **Зовсім ні !**

Гал. 3:21 (Син.) - **Никак**

Рим. 3:31 (АВ.) - Боже бережи

Рим. 3:31 (ОГ.) - **Зовсім ні !**

Рим. 3:31 (Син.) - Никак

Рим. 3:4 (АВ.) - Боже бережи

Рим. 3:4 (ОГ.) - **Зовсім ні !**

Рим. 3:4 (Син.) - **Никак**

1 Кор. 6:15 (АВ.) - Боже бережи

1 Кор. 6:15 (ОГ.) - **Зовсім ні !**

1 Кор. 6:15 (Син.) - **Да не будет !**

Гал. 2:17 (АВ.) - Боже бережи

Гал. 2:17 (ОГ.) - **Зовсім ні !**

Гал. 2:17 (Син.) - **Никак !**

Гал. 6:14 (АВ.) - Але **Боже бережи, щоб я хвалився**

Гал. 6:14 (ОГ.) - **нехай нічим не хвалюся**

Гал. 6:14 (Син.) - **А я не желаю хвалиться**

Числа 20:3 (АВ.) - о, якби **Бог дав нам померти**

Числа 20:3 (ОГ.) - о, якби **ми повмирали були**

Числа 20:3 (Син.) - о, если бы **умерли... мы**

Числа 14:2 (АВ.) - о, якби **Бог дав нам вмерти**

Числа 14:2 (ОГ.) - о, якби **ми померли були**

Числа 14:2 (Син.) - о, если **бы мы умерли**

А тепер дивись на слідуєче збочення підробок і думай, чого вони (після то як десятки разів викинули, “Бога” з його Книги) поставили це слово там, де його немає !?

Пс. 24:6 (АВ.) - *шукають обличчя твого, о Яків*

Пс. 23(24):6 (ОГ.) - *прагне обличчя Твого, **Боже** Яковів!*

Пс. 23:6 (Син.) - *ищущих лица твоего, **Боже** Иакова*

Вони сховали вказівку на Біблію Короля Якова (1611.) АВ.

Повтор. 32:39 (АВ.) - *я є він, і немає ніякого бога у мене*

Повтор. 32:39 (ОГ.) - *Я є **той**, і **Бога** немає, **крім** Мене.*

Втор. 32:39 (Син.) - *Я-и нет **Бога** **кроме** меня*

О, дивись! Згадали про “Бога” і вставили тут, щоб сховати = зсилку: Ісус Христос про себе говорив: “Я є він”. (Івана 8:24 ; 8:28 ; 9:9)